



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Gällivare, tisdagen den 16 december 2008, kl 10.00–12.00, 13.00–15.45.
Beslutande	Weine Backman (s), ordförande Karl-Erik Taivalsaari (v) Mikael Nilsson (s) Jan Holma (s) Ingela Abrahamsson (v) kl 10.00-12.00, 13.00-13.30 §§ 178-182, 191 Bernt Nordgren (ns) Eva Alriksson (m) Maria Ryngmark (ns)
Övriga deltagande	Torbjörn Nilsson , förvaltningschef Gun-Britt Taivalsaari-Nyberg , nämndsekreterare Birgitta Palo-Johansson, ekonom §§ 181,182 Kjell Wallgren, förvaltningschef fr o m 1 januari 2009 Magnus Svensson, verksamhetscontroller Bernt Lass, SKTF Anna Johansson, Lärarförbundet
Utses att justera	Eva Alriksson
Justeringens plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Gällivare, måndagen den 22 december 2008, kl 11.00
Underskrifter	Sekreterare..... §§ 178-205 Gun-Britt Taivalsaari-Nyberg  Ordförande..... Weine Backman  Justerande..... Eva Alriksson

**BEVIS**

Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Barn- utbildning- och kulturnämnden		
Sammanträdesdatum	2008-12-16		
Datum för anslags uppsättande	2008-12-23	Datum för anslags nedtagande	2009-01-14
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden i Gällivare		
Underskrift	..... Gun-Britt Taivalsaari-Nyberg		

|Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**INNEHÅLLSFÖRTECKNING**

	<b>SIDAN</b>
<b>§ 178</b> Delgivning	<b>5</b>
<b>§ 179</b> Delegationsbeslut	<b>9</b>
<b>§ 180</b> Förvaltningschefens information	<b>14</b>
<b>§ 181</b> Budgetuppföljning	<b>15</b>
<b>§ 182</b> Barn- utbildning- och kulturnämndens internbudget år 2009	<b>17</b>
<b>§ 183</b> Placering av Gunillaskolans verksamhet med anledning av förslag till Gunilla- skolans avveckling	<b>24</b>
<b>§ 184</b> Översyn av placering av gymnasieskolans matsal och restaurangutbildning	<b>26</b>
<b>§ 185</b> Revisorernas årliga ansvarsprövning av barn- utbildning- och kulturnämnden år 2008	<b>28</b>
<b>§ 186</b> Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Same- skolstyrelsen, Skierri avseende alternativ barnomsorg, år 2009	<b>30</b>
<b>§ 187</b> Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Svenska kyrkan, Gällivare församling avseende verksamhet för öppen förskola år 2009	<b>31</b>
<b>§ 188</b> Val av politisk representant till styrgruppen för projekt TAGE Gällivare	<b>32</b>



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

<b>§ 189</b>	Val av ersättare till politisk styrgrupp i projektet till förebyggande insatser inom alkohol och narkotikaområdet	<b>33</b>
<b>§ 190</b>	Val av ersättare till den politiska referensgruppen för det framtida Ungdomsfullmäktige	<b>35</b>
<b>§ 191</b>	Barn- utbildning- och kulturnämndens kompetensförsörjningsplan år 2009	<b>37</b>
<b>§ 192</b>	Läsårsplan 2009/2010, samt jourverksamhet inom barnomsorgen och samverkansdagar inom skola/barnomsorg	<b>38</b>
<b>§ 193</b>	Ramavtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Norrbottens Musiken avseender konserter	<b>40</b>
<b>§ 194</b>	Gällivare kommuns inventariehantering av kommunens konstsamling	<b>41</b>
<b>§ 195</b>	Anhållan från Gällivare/Malmberget Fotbollsförening (GMFF) att få överta spruthuset/brandmuseet för klubbverksamhet	<b>44</b>
<b>§ 196</b>	Slutredovisning av studieförbundens bidrag år 2007	<b>46</b>
<b>§ 197</b>	Gällivare kulturfestival 2008-2009 - utvärdering och planering	<b>47</b>
<b>§ 198</b>	Kultursatsningar Minoritetsspråk 2009	<b>49</b>
<b>§ 199</b>	Sammanträdesplan för barn- utbildning- och kulturnämnden år 2009	<b>53</b>
<b>§ 200</b>	Ärendeuppföljning, barn- utbildning- och kulturnämnden	<b>55</b>
<b>§ 201</b>	Elevintag till regionala skidgymnasiet höstterminen 2009	<b>57</b>



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

<b>§ 202</b>		<b>58</b>
	Översyn av Riksskidgymnasiet på Välkommaskolan	
<b>§ 203</b>		<b>59</b>
	Överföring av medel till service- och tekniknämnden avseende bidrag till SISU	
	Idrottsutbildarna	
<b>§ 204</b>		<b>61</b>
	Kursinbjudan	
<b>§ 205</b>		<b>62</b>
	Visionsdagar för barn- utbildning- och kulturnämnden år 2009	



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

BUoK/2008:77

§ 178

Delgivning**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att lägga delgivningarna med beaktande till handlingarna.

**Bakgrund**

1. BUoK 2008:426 606  
Skolinspektionen: Beslut angående anmälan angående kränkande behandling av grundskoleelev vid Sjöparksskolan, Gällivare kommun (Dnr 51-2007:1561).
2. BUoK 2008:28 600  
Skolinspektionen: Beslut angående uppföljning av utbildningsinspektion i Gällivare kommun (Dnr 53-2007:1871).
3. BUoK 2008:168 600  
Skolinspektionen: Beslut angående genomförd utbildningsinspektion i Sameskolan i Gällivare (Dnr 53-2008:1385).
4. BUoK 2008:273 026  
Arbetsmiljöverket: Information om avslutat ärende, Välkommaskolan, Byggprogrammet (AILU 2008/17216).
5. BUoK 2008:358 714  
Länsrätten i Norrbottens län: Anmodan avseende att lämna in handlingar angående överklagan på barn- utbildning och kulturnämndens beslut, Barnomsorg i Ullatti (Mål nr 2060-08), samt yttrande från barn- utbildning- och kulturförvaltningen.
6. BUoK 2008:418 609  
Kommunförbundet Norrbotten, styrelsen: Sammanträdesprotokoll 2008-09-18.
7. BUoK 2008:438 620  
Sveriges Kommuner och Landsting, styrelsen: Beslut angående Överenskommelse mellan regeringen och Sveriges Kommuner och Landsting om pilotstudie för förändringsarbete avseende första linjens vård och omsorg för barn och ungdomar med psykisk ohälsa och psykisk sjukdom.

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

- 
8. BUoK 2008:417 622  
Miljö- och byggnämnden: Rapport angående livsmedelskontroll, Nattavaara skola.
9. BUoK 2008:427 622  
Miljö- och byggnämnden: Rapport angående livsmedelskontroll, Maria förskola.
10. BUoK 2008:431 622  
Miljö- och byggnämnden: Rapport angående livsmedelskontroll, Humlans förskola.
11. BUoK 2008:432 622  
Miljö- och byggnämnden: Rapport angående livsmedelskontroll, Malmstaskolan.
12. BUoK 2008:433 622  
Miljö- och byggnämnden: Rapport angående livsmedelskontroll, Tjautjas skola.
13. BUoK 2008:434 622  
Miljö- och byggnämnden: Rapport angående livsmedelskontroll, Bäcksolan.
14. BUoK 2008:7 047  
Weine Backman, ordförande barn- utbildning- och kulturförvaltningen: Uppföljning av det särskilda statsbidraget för kvalitetssäkrande åtgärder inom förskoleverksamhet och skolbarnsomsorg till kommuner som tillämpar maxtaxa (SFS 2001:161), bidragsåret 2008.
15. BUoK 2008:424 612  
Ingela Blomstam, rektor Välkommaskolan: Protokoll Programråd, Omvårdnadsprogrammet 080424.
16. BUoK 2008:425 612  
Ingela Blomstam, rektor Välkommaskolan: Protokoll Programråd, Omvårdnadsprogrammet 081009.
17. BUoK 2008:437 620  
Polismyndigheten i Norrbotten: Anmälan skadegörelse, Hedskolan (2500-K23887-08).
18. BUoK 2007:469 805  
Arvsfonden: Beslut angående Norrbottens Handikappidrottsförbunds ansökan om stöd ur allmänna arvsfonden för utveckling av barn och ungdomars möjligheter till delaktighet i kulturlivet, till kulturupplevelser och till eget skapande för projektet Skaparkraft. (Barn- utbildning- och kulturnämnden har beviljat 10 000 kr till projektet Skaparkraft).

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

- 
- |     |               |     |  |
|-----|---------------|-----|--|
| 19. | BUoK 2008:238 | 861 | SISU Idrottsutbildarna: Redovisning av barnkulturprojektet 'Bild, form och färg'.  |
| 20. | BUoK 2007:469 | 805 | Nattavaara Akademin's konst- och kulturförening: Revisionsberättelse för Nattavaara Akademin's konst- och kulturförening, verksamhetsåret 2008.                    |
| 21. | BUoK 2008:412 | 620 | Svenska Livräddningssällskapet, Norrbottens länsförbund: Resultatet av simkunnighetsundersökning i länets grundskolor läsåret 2007–2008.                           |
| 22. | BUoK 2008:439 | 510 | HSB Norr, Bostadsrättsföreningen Aspen i Gällivare: Skrivelse angående trafikkaoset på Förenings- och Tingshusgatan.   |
| 23. | BUoK 2008:113 | 041 | Föräldrar och barn i Nilivaara: Skrivelse angående barn- utbildning- och kulturnämndens sparkrav 2009, samt svar från förvaltningschefen.                          |
| 24. | BUoK 2008:222 | 861 | Kommunstyrelsen, Gällivare kommun: Protokollsutdrag Ks 081110 § 264, Ansökan om särskilt stöd till arrangemanget 'Sång i midnattssol' i Gällivare 26-28 juni 2009. |
| 25. | BUoK 2008:274 | 291 | Kommunstyrelsen, Gällivare kommun: Protokollsutdrag Ks 081110 § 260, Ullatti skola, framtida användning.   |
| 26. | BUoK 2008:452 | 627 | Hälsorådet, Gällivare: Protokoll från Hälsorådets möte, 080924.  |
| 27. | BUoK 2008:113 | 041 | E.K: Skrivelse angående förslag till besparingar med sikte på utveckling.  |
| 28. | BUoK 2008:460 | 612 | Personal på Välkommaskolan: Skrivelse angående Gällivarelärarnas syn på Lapplands gymnasium.   |
| 29. | BUoK 2008:113 | 041 | Läraryrket: Skrivelse angående Gällivares skolstruktur-konsekvenser och möjligheter!   |

---

				Utdragsbestyrkande
--	--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

- 
- |     |               |     |
|-----|---------------|-----|
| 30. | BUoK 2008:113 | 041 |
|-----|---------------|-----|
- Föräldrar och barn vid Nilivaara skola: Skrivelse angående 'Förslag' på nedläggning av Nilivaara skola.
- |     |               |     |
|-----|---------------|-----|
| 31. | BUoK 2008:113 | 041 |
|-----|---------------|-----|
- Nattavaara byautvecklingsgrupp m fl: Protestlista, samt skrivelse angående förslag på nedläggning av Nattavaaraby skola och eventuellt förskolan.
- |     |               |     |
|-----|---------------|-----|
| 32. | BUoK 2008:429 | 612 |
|-----|---------------|-----|
- M N E, förälder: Skrivelse angående förslag om Gunillaskolans stängning.
- |     |               |     |
|-----|---------------|-----|
| 33. | BUoK 2008:458 | 612 |
|-----|---------------|-----|
- Nuvarande föräldrar och framtida föräldrar till elever på regionala skidgymnasiet, Välkommaskolan: Skrivelse angående förslag om att stoppa intaget till regionala skidgymnasiet, Välkommaskolan.
- |     |               |     |
|-----|---------------|-----|
| 34. | BUoK 2008:458 | 612 |
|-----|---------------|-----|
- Norrbottens skidförbund: Skrivelse angående regionala skidgymnasiet, Välkommaskolan.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att lägga delgivningarna med beaktande till handlingarna.

**Beslutsunderlag**

1. Delgivningar (skickas ej ut)
2. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 179

---

Utdragsbestyrkande





2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

BUoK/2008:78

§ 179

Delegationsbeslut**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att lägga informationen om delegationsbesluten till handlingarna under förutsättning att besluten ryms inom budgetram.

**Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturnämnden har överlåtit beslutanderätt till utskott, ordförande och tjänstemän enligt en av barn- utbildning- och kulturnämnden antagen delegationsordning.

Dessa beslut skall redovisas till barn- utbildning- och kulturnämnden.

Till dagens sammanträde redovisas följande delegationsbeslut:

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott

Ansökan till kommunstyrelsen      Ansökan om 147 000 kr från kommunstyrelsens investeringsreserv avseende Investeringar gjorda på Industriprogrammet, Välkommaskolan      2008:445 612

Elevärende      Information om elev som ej fullgör sin skolplikt      2008:449 606

Förvaltningschefen

Förordnande av vik rektor Pia Hirvonen, vik rektor, Nya Malmsta-Skolan, 2008:11-01-2008-12-31      2008:20 023

Förordnande av lärare Gunilla Berggren, lärare individuella val, 12 %, Välkommaskolan, 2008-09-19-2009-06-12

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

Taru Huhta, lärare Hem- och konsument-  
Kunskap, 40 %, Myranskolan,  
2008-08-18-2009-06-19

Susanna Isaksson, lärare bild, 39 %, Myran-  
Skolan, 2008-08-18-2009-06-19

Eivor Matti, grundskollärare slöjd-textil,  
85 %, Hedskolan, 2008-10-14-2008-12-19

Kimmo Nykänen, yrkeslärare fordonspro-  
grammet, 2008-09-04-2009-09-04

Maria Rosenling, lärare 1-7, Gunillaskolan/  
Myranskolan, fr o m 2008-08-18 tills vidare

Lennart Ross, gymnasielärare, dataämnen,  
Välkommaskolan, fr o m 2008-09-01  
tills vidare

Maria Rynghmark, lärare individuella pro-  
grammet, Välkommaskolan, fr o m  
2008-10-01 tills vidare

Magnus Svarvare, lärare fy/ma, Välkomma-  
Skolan, 2008-08-18-2009-06-18

Anita Toivonen, lärare 1-5, Myranskolan,  
2008-08-25-2009-06-19

Förordnande av övrig  
personal

Rose-Marie Carlsson-Springare, resurs-  
person, 50 %, Myranskolan,  
2008-07-04-2009-06-30

Marlene Granström-Keskitalo, barnskötare,  
Gällivare kommun, fr o m 2008-11-10  
tills vidare

Carola Hjerpe, vik förskollärare, 50 %,   
Tjautjas förskola, 2008-11-04-2009-06-18

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

	Lena Niemi-Nordgren, arbetsledare, Barn- Utbildning- och kulturförvaltningen, Fr o m 2008-10-27 tills vidare	
	Kent Nilsson, verksamhetsvaktmästare, Välkommaskolan, fr o m 2008-11-01 tills vidare	
	Kerstin Nilsson-Ranta, dagbarnvårdare, Nilivaara, 2008-07-1-2009-06-30	
	Ulla Wallgren, studie och yrkesvägledare, 50 %, Välkommaskolan, 2008-08-16- 2009-08-16	
	Malin Zakrisson, fritidspedagog, 50 %, Fritidspedagog, Myrans fritidsavdelning, 2008-08-18-2009-06-30	
Ledighet för personal	Leif Uimonen, Hedskolan, 50 % ledighet För annat arbete, 2008-12-20-2009-06-20	2008:21 025
Uppsägning på egen	Olof Mäki, Granbacka förskola, 2008-10-27 Eivor Ollman, lärare, Välkommaskolan, 2009-01-12	2008:22 023
Ledighet för elev	Elev klass 8, Hedskolan (MB) 2009-03-17-2009-04-01	2008:23 606
	Elev klass 5, Hedskolan (TH) 2009-02-20-2009-03-13	
	Elev klass 8, Sjöparksskolan (GH) 2008-12-05-2008-12-19	
	Elev klass 4, Sjöparksskolan (VH) 2008-12-05-2008-12-19	
	Elev klass 5, Sjöparksskolan (MJV) 2008-11-24-2009-02-12	

---

				Utdragsbestyrkande
--	--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

Elev klass 9, Sjöparksskolan (EE)  
2008-11-10~~2008-11-25~~

Elev klass 4, Nya Malmstaskolan (FL)  
2008-02-20~~2008-03-30~~

Elev klass 7, Gunillaskolan (SP)  
2008-12-08~~2008-12-19~~

Välkommaskolans skollednig

Förordnande av lärare      Thomas Lindgren, lärare IV-programmet      2008:20 023  
Välkommaskolan, 2008-10-07~~2008-12-19~~

Britt-Inger Vänbjörk, lärarass Hotell- och  
Restaurangprogrammet, Våkommaskolan,  
2008-09-24~~2008-12-31~~

Förordnande av övrig  
personal      Toni Franz, tränare Alpin, RIG, skidgym-  
nasiet, Välkommaskolan, 2008-10-04-  
2009-04-03

Verksamhetsledare Kultur/ungdom

Förordnande av övrig  
personal      Michael Johansson, dokumentations arbete  
Kulturen, 2008-10-01~~2008-12-31~~

Hedskolans skolledning

Beslut ang särskild under-      Beslut angående undervisning i särskild      2008:356 606  
visningsgrupp      undervisningsgrupp (upphävande av beslut)  
(VK)

Beslut angående undervisning i särskild      2008:355 606  
Undervisningsgrupp (upphävande av beslut)

Sjöparksskolans skolledning

Beslut ang särskild under-      Beslut angående undervisning i särskild      2008:430 606  
visningsgrupp      undervisningsgrupp (AL)

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

Gunillaskolans skolledning

Anpassad studiegång      Beslut angående anpassad studiegång      2008:354 606  
(PF)

Verksamhetscontroller

Anhållan om skolskjuts      Anhållan om skolskjuts mellan bostaden 2008:448 623  
och Tallbackaskolan med anledning av  
växelvist boende (EB)

Anhållan om skolskjuts mellan bostaden 2008:447 623  
och Tallbackaskolan med anledning av  
växelvist boende (EB)

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att lägga informationen om delegationsbesluten till handlingarna under förutsättning att besluten ryms inom budgetram.

**Beslutsunderlag**

1. Delegationsbeslut (skickas ej ut)
2. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 180

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:19

§ 180

Förvaltningschefens information**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att uppdra till förvaltningsledningen att se till att programråden på Välkommaskolan kommer igång och att valda politiker ska kallas till nämnda möten

att uppdra till förvaltningsledningen att se över resursfördelningssystemet i förhållande till behovet.

**Bakgrund**

Önskemål har framkommit om information till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008 enligt följande:

Uppdatering om programråden på Välkommaskolan

Resursfördelning efter verkligt elevantal

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att informationen om nämnda punkter lämnas till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

Förvaltningschefen informerar i samband med sammanträdet den 16 december 2008

att arbetet med programråden kommer igång under våren 2009

att kostnaderna på landsbygdens skolor ökar i och med att elevantalet minskar.

**Beslutsunderlag**

1. Förteckning över politiska representanter i programråden på välkommaskolan
2. Antal tjänster på landsbygden läsåret 2009/2010
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 181

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:115

§ 181

Budgetuppföljning**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att informationen om budgetuppföljningen från januari till november 2009 läggs med beaktande till handlingarna, samt

att verksamheten fortsätter med återhållsamhet under resterande del av året.

**Bakgrund**

Arbetet med budgetuppföljning för perioden januari–november 2008 pågår. Redovisning lämnas till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

May Norberg, rektor Myranskolan har informerat till arbetsutskottet den 2 december 2008 om budgetuppföljningen för Myranskolan.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att hänskjuta ärendet till barn- utbildning- och kulturnämndens sammanträde den 16 december 2008.

Birgitta Palo-Johansson, ekonom redovisar i samband med sammanträdet den 16 december 2008 om budgetuppföljningen för perioden januari–november 2008.

**Ekonomiska konsekvenser**

Beroende på budgetuppföljningens utfall ger det ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Barn- utbildning- och kulturnämndens budget ger konsekvenser för barn och ungdomar.

**Yrkande**

Weine Backman (s)

att informationen om budgetuppföljningen från januari till november 2009 läggs med beaktande till handlingarna, samt

att verksamheten fortsätter med återhållsamhet under resterande del av året.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 182
2. Budgetuppföljning januari–november 2008

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------





2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:113

§ 182

Barn- utbildning- och kulturnämndens internbudget år 2009**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att lärartätheten på Välkommaskolan minskas från 9,1 till 8,8 tjänster från och med hösten 2009 enligt förslag (bilaga 1).

att rektorstjänsterna inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen minskas med 2.0 tjänster från och med 1 juli 2009 enligt förslag (bilaga 2).

att 1,0 tjänst som är placerad på bokbussen dras in från och med 1 juli 2009 enligt förslag (bilaga 3). Nämnden förutsätter att bokbussens nuvarande turtäthet bibehålles.

att förslaget avseende Bildarkivet återremitteras för komplettering av saknade uppgifter i underlaget (bilaga 4).

att 1,0 tjänst som är placerad på kulturskolan dras in från och med 1 juli 2009 enligt förslag (bilaga 5). Nämnden förutsätter att sommarorkestern ska vara kvar.

att sparförslaget inlämnat av Eva Alriksson (m) återremitteras till barn- utbildning- och kulturförvaltningen för beredning.

**Barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunfullmäktige besluta**

att Gunillaskolan avvecklas från hösten 2009 enligt förslag (bilaga 6).

att Tjautjasjaures förskole- och skolverksamhet avvecklas från hösten 2009 enligt förslag (bilaga 7).

att Nilivaara skola avvecklas från hösten 2009 enligt förslag (bilaga 8).

att Nattavaara skola avvecklas från hösten 2009 enligt förslag (bilaga 9), samt att förvaltningsledningen ser över barnomsorgsverksamheten i Nattavaara och hittar en lösning för barnomsorgsverksamheten.

att Malmbergets bibliotek avvecklas från och med juli 2009 enligt förslag (bilaga 10).

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden****Reservation**

Eva Alriksson (m) inkommer med skriftlig reservation.

**Bakgrund**

Kommunfullmäktige i Gällivare kommun har den 29 september 2008 § 94 beslutat att barn- utbildning- och kulturnämnden blir tilldelad en driftbudgetram för år 2009 med 337 189 000 kr varav 190 000 kr i engångsanslag, samt en budgetplan för år 2010 med 326 584 000 kr varav 620 000 kr i engångsanslag och en budgetplan för år 2011 med 322 560 000 kr.

Birgitta Palo-Johansson, ekonom har i samband med ett extra arbetsutskott den 13 oktober 2008 redovisat för arbetet avseende internbudget 2009.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 13 oktober 2008 beslutat att uppdra till förvaltningsledningen att fortsätta med arbetet avseende internbuget för år 2009 och att förvaltningsledningen återkommer med förslag till arbetsutskottet den 28 oktober 2008.

Internbudgeten har sedan behandlats på barn- utbildning- och kulturnämnden den 11 november 2008 där beslut har fattats att uppdra till förvaltningen att se över förslag till neddragningar motsvarande 7 100 000 kr för år 2008 och att dessa förslag redovisas i samband med ett extra arbetsutskott den 20 november 2009.

Birgitta Palo-Johansson, ekonom har i samband med ett extra arbetsutskott den 20 november 2008 redovisat för arbetet med 2009 års internbudgetarbete.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 20 november 2009 § 177 beslutat att uppdra till förvaltningen att fortsätta arbetet med analys av budgetramens underskott motsvarande 7 100 000 kr.

Barn- utbildning- och kulturförvaltningen har sett över följande alternativ:

Gunillaskolan	2 867 000 kr
Tjautjasjaure skola	720 000 kr
Nilivaara skola	368 000 kr
Nattavaara skola	1 260 000 kr
Lärartätheten, Välkommaskolan minskas till 8,8 st/100 elever från hösten 2009	353 000 kr

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

Indragning rektorstjänster	655 000 kr
Bokbussen	175 000 kr
Malmbergets bibliotek	334 000
Kulturskolan	185 000

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att hänskjuta ärendet till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

Birgitta Palo-Johansson, ekonom informerar den 16 december 2008 om barn- utbildning- och kulturnämndens budgettram för år 2009.

**Ekonomiska konsekvenser**

Förslagen innebär en neddragning av budgettram

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Barn- utbildning- och kulturnämndens budget innebär konsekvenser för barn och ungdomar.

**Yrkande 1**

Weine Backman (s) yrkar att barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunfullmäktige besluta att Gunillaskolan avvecklas från hösten 2009 enligt förslag.

**Proposition 1**

Ordförande ställer yrkandet under proposition och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Yrkande 2**

Weine Backman (s) yrkar att barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunfullmäktige besluta att Tjautjasjaures förskole- och skolverksamhet avvecklas från hösten 2009 enligt förslag.

Eva Alriksson (m) yrkar avslag till att Tjautjasjaures förskole- och skolverksamhet avvecklas från hösten 2009.

**Proposition 2**

Ordförande ställer proposition på yrkandena och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden****Votering**

Votering begärs.

Följande propositionsordning läses upp;

De som röstar i enlighet med Weine Backmans förslag röstar Ja.

De som röstar i enlighet med Eva Alrikssons förslag röstar Nej.

Eter företaget upprop konstaterar ordförande att 7 Ja-röster har avgivits av Weine Backman (s), Karl-Erik Taivalsaari (v), Mikael Nilsson (s), Jan Holma (s), Ingela Abrahamsson (v), Bernt Nordgren (ns) och Maria Ryngmark (ns).

1 Nej-röst har avgivits av Eva Alriksson (m).

**Yrkande 3**

Weine Backman (s) yrkar att barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunfullmäktige besluta att Nilivaara skola avvecklas från hösten 2009 enligt förslag.

Eva Alriksson (m) yrkar avslag till att Nilivaara skola avvecklas från hösten 2009.

**Proposition 3**

Ordförande ställer proposition på yrkandena och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Votering**

Votering begärs.

Följande propositionsordning läses upp;

De som röstar i enlighet med Weine Backmans förslag röstar Ja.

De som röstar i enlighet med Eva Alrikssons förslag röstar Nej.

Eter företaget upprop konstaterar ordförande att 7 Ja-röster har avgivits av Weine Backman (s), Karl-Erik Taivalsaari (v), Mikael Nilsson (s), Jan Holma (s), Ingela Abrahamsson (v), Bernt Nordgren (ns) och Maria Ryngmark (ns).

1 Nej-röst har avgivits av Eva Alriksson (m).

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Yrkande 4**

Weine Backman (s) yrkar att barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunfullmäktige besluta att Nattavaara skola avvecklas från hösten 2009 enligt förslag, samt att förvaltningsledningen ser över barnomsorgsverksamheten i Nattavaara och hittar en lösning för den verksamheten.

Eva Alriksson (m) yrkar avslag till att Nattavaara skola avvecklas från hösten 2009.

**Proposition 4**

Ordförande ställer proposition på yrkandena och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Votering**

Votering begärs.

Följande propositionsordning läses upp;

De som röstar i enlighet med Weine Backmans förslag röstar Ja.

De som röstar i enlighet med Eva Alrikssons förslag röstar Nej.

Eter företaget upprop konstaterar ordförande att 7 Ja-röster har avgivits av Weine Backman (s), Karl-Erik Taivalsaari (v), Mikael Nilsson (s), Jan Holma (s), Ingela Abrahamsson (v), Bernt Nordgren (ns) och Maria Ryngmark (ns).

1 Nej-röst har avgivits av Eva Alriksson (m).

**Yrkande 5**

Weine Backman (s) yrkar att lärartätheten på Välkommaskolan minskas från 9,1 till 8,8 tjänster enligt förslag.

**Proposition 5**

Ordförande ställer yrkandet under proposition och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Yrkande 6**

Weine Backman (s) yrkar att rektorstjänsterna inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen minskas med 2,0 tjänster från och med 1 juli 2009.

Eva Alriksson (m) yrkar avslag till att ta bort 1,0 rektorstjänst på landsbygden.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden****Proposition 6**

Ordförande ställer proposition på yrkandena och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget förslag.

**Yrkande 7**

Weine Backman (s) yrkar att 1,0 tjänst som är placerad på bokbussen dras in från och med 1 juli 2009 enligt förslag. I yrkandet förutsätts att bokbussens nuvarande turtäthet bibehålles.

**Proposition 7**

Ordförande ställer yrkandet under proposition och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Yrkande 8**

Weine Backman (s) yrkar att barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunfullmäktige besluta att Malmbergets bibliotek avvecklas från och med juli 2009 enligt förslag.

**Proposition 8**

Ordförande ställer yrkandet under proposition och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Yrkande 9**

Weine Backman (s) yrkar att förslaget avseende Bildarkivet återremitteras för komplettering av saknade uppgifter i förslaget.

**Proposition 9**

Ordförande ställer yrkandet under proposition och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Yrkande 10**

Weine Backman (s) yrkar att 1,0 tjänst som är placerad på kulturskolan dras in från och med 1 juli 2009 enligt förslag. I yrkandet förutsätts att sommarorkestern ska vara kvar.

**Proposition 10**

Ordförande ställer yrkandet under proposition och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Yrkande 11**

Eva Alriksson (m) yrkar avslag till på indragning av Tjautjasjaure skola, Nilivaara skola, Nattavaara skola och 1,0 rektor på landsbygden och föreslår följande sparförslag:

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

Gunillaskolan	2 867 000 kr
Lärartätthet, Välkommaskolan	353 000 kr
Bokbussen	175 000 kr
Malmbergets Bibliotek	784 000 kr
Kulturskolan	185 000 kr
Sammanslagning rektorstjänst	327 500 kr
Kvalitetsutvecklare	327 500 kr
0,5 rektor särskolan (rektor Välkommaskolan gy-sär, rektor Sjöparksskolan, sär vux, kom vux)	112 000 kr
Lokaler Elevhälsan	220 000 kr
Bad (indragning av bad utöver det obligatoriska t o m år 5)	400 000 kr
Kostchef	327 500 kr
Biblioekschef	327 500 kr
Sexårsgrupp (lagstadgat 3 h/dag)	500 000 kr
Indragning av pool	370 000 kr
Indragning av vice ordförande-arvode	30 000 kr
Total besparing	7 306 000 kr

Weine Backman (s) yrkar att sparförslaget inlämnat av Eva Alriksson (m) återremitteras till barn- utbildning- och kulturförvaltningen för beredning.

**Proposition 11**

Ordförande ställer proposition på yrkandena och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll kommunfullmäktige 080929 § 94
2. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081013 § 155
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081028 § 161
4. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämnden 081111 § 159
5. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämnden 081120 § 177
6. Konsekvensbeskrivningar
7. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 183

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:429

§ 183

Placering av Gunillaskolans veksamhet med anledning av förslag till Gunilla-  
skolans avveckling

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att Gunillaskolans upptagningsområde överförs till Tallbackaskolan från och med hösten 2009.

**Reservation**

Eva Alriksson (m) inkommer med skriftlig reservation.

**Bakgrund**

I början av 70- talet fanns det ca 7000 barn i Gällivare kommun fördelat på 2849 st 0-6 åringar och 4082 7-15 åringar. Av eleverna i åldersgruppen 7- 15 år gick 1700 stycken i Malmbergets 6 skolor.

Idag finns ca 520 barn i ålder 7-15 fördelade på följande skolor: Gunillaskolan med ca 159 elever från 6 års till årskurs 9, Malmstaskolan med 65 elever från 6 års till årskurs 6 och Tallbacka skolan med 272 elever från 6 års till årskurs 9. Förutom skolorna finns även Bäckskolan med 5 st. förskoleavdelning, Humlan på Malmsta och friskolan.

I utredningens förslag föreligger att årskurs 7-9 flyttas till Tallbackaskolan, att 6 år- årskurs 6 flyttas till nya Malmsta skolan, samt att riktlinjer tas fram för framtida upptagningsområden för att minimera skolskjutskostnader.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att hänskjuta ärendet till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

**Ekonomiska konsekvenser**

För förvaltningen innebär en nedläggning av Gunillaskola grundskola med 6 års verksamhet en minskad hyreskostnad på ca 2 mkr och en minskad drift för städ på ca 900 tkr.

De ekonomiska konsekvenserna vid en ev. kallställning, rivning eller försäljning av fastigheten måste studeras mer ingående.

---

Utdragsbestyrkande





2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

För eleverna kan det innebära att man får längre skolväg. För skolorna innebär förslagen att det blir mer personella resurser som kommer eleverna tillgodo.

**Förslag till beslut**

att Gunillaskolans upptagningsområde överförs till Tallbackaskolan.

**Yrkande**

Eva Alriksson (m) yrkar att elever årskurs 7-9 överförs till Tallbackaskolan och elever år 6-årskurs 6 överförs till Malmstaskolan.

Weine Backman (s) yrkar att Gunillaskolans upptagningsområde överförs till Tallbackaskolan från och med hösten 2009.

**Proposition**

Ordförande ställer proposition på yrkandena och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

**Beslutsunderlag**

- 1.Konsekvensbeskrivning från Tallbackaskolan
- 2.Konsekvensbeskrivning från Nya Malmstaskolan
- 3.Beräkningar, samt kart skiss på flyttning av särskolan från Gunillaskolan i Malmberget till Sjöparkskolan i Gällivare
- 4.Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 184

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:422

§ 184

Översyn av placering av gymnasieskolans matsal och restaurangutbildning**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att förvaltningsledningen ser över föreslagna alternativ och eventuellt andra alternativ med prioritet på lokaler för gymnasieskolans restaurangutbildning och matsal. Alternativen ska kompletteras med ekonomiska underlag.

**Bakgrund**

Idag finns gymnasieskolans matsal i externa lokaler, nämligen på Nordan i Malmberget. Gymnasieskolans restaurangutbildningen bedrivs i Gunillaskolans lokaler i Malmberget.

Barn- utbildning- och kulturnämnden har den 11 november 2008 § 174 beslutat att göra en översyn angående placering av gymnasieskolans matsal och restaurangutbildning, samt att information om översynen lämnas till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

I översynen har förslag till följande tre alternativ inkommit:

Skolbibliotek flyttas till A-huset. Två klassrum iordningställs + ett kontor. HR-programmet flyttas till nuvarande bibliotekets lokaler och samnyttjas med ett uppvärmningskök för Välkommaskolan. Matsal för eleverna i ordningställs i bibliotekslokalerna.

I Jeanettes Cafe´s lokaler på Lövberga byggs lokalerna om till att inrymma HR-programmet. Skolbibliotek enligt förslag ovan. Matsal och uppvärmningskök enligt förslag nedan.

I O-huset intill det befintliga skolköket tas klassrum i disposition för ombyggnad av ett HR-kök. Matsal för eleverna och uppvärmningskök iordningställs i H-huset (gamla aulan). Gamla aulan flyttar tillbaka till ursprungslokalerna i det nuvarande biblioteket. Skolbiblioteket behöver då ej flyttas.

**Ekonomiska konsekvenser**

En utredning visar ekonomiska konsekvenser.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

En utredning visar konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn utbildning och kulturnämnden besluta

att förvaltningsledningen ser över föreslagna alternativ och eventuellt andra alternativ med prioritet på lokaler för gymnasieskolans restaurangutbildning och matsal. Alternativen ska kompletteras med ekonomiska underlag.

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll barn- utbildning- och kulturnämnden 081111 § 174
2. Utredning
3. Protokoll barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 185

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:398

§ 185

Revisorernas årliga ansvarsprövning av barn- utbildning- och kulturnämnden år 2008

**Beslut**

**Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att nämnden har besvarat revisorernas frågeställning som läggs med beaktande till handlingarna.

**Bakgrund**

Gällivare kommuns revisorer besöker barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008 för den årliga ansvarsprövning av nämndens ansvar för att skapa förutsättningar för en ändamålsenlig och säker verksamhet genom aktiva beslut. En viktig del av revisorernas årliga granskning är att pröva hur nämnden fullgör sitt uppdrag från fullmäktige. För att kunna göra den slutliga revisionella bedömningen fordras även ett ställningstagande till hur uppdraget fullgjorts och resultatet i förhållande till fullmäktiges uppdrag.

För år 2008 års verksamhet har revisionen beslutat att genomföra den årliga ansvarsutövningen med inriktning på följande:

1. personal- och kompetensförsörjning
2. nämndens måluppföljning
3. ekonomi
4. uppföljning av tidigare granskningar

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att ärendet hänskjuts till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

Revisorerna besöker barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008 och genomför den årliga ansvarsutövningen.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Beslutsunderlag**

1. Revisorernas diskussionsunderlag
2. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 186

---

				Utdragsbestyrkande
--	--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:453

§ 186

Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Sameskolstyrelsen, Skierri avseende alternativ barnomsorg, år 2009

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att anta förslag till avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Sameskolstyrelsen avseende alternativ förskoleverksamhet på Skierri år 2009.

**Bakgrund**

Förslag till avtal föreligger mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Sameskolstyrelsen avseende alternativ förskoleverksamhet på Skierri år 2009.

**Ekonomiska konsekvenser**

Verksamhetsanslag baseras på kommunens årskostnad för barn inom de olika verksamhetsområdena som avtalet reglerar och sätts till fast krontal.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att anta förslag till avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Sameskolstyrelsen avseende alternativ förskoleverksamhet på Skierri år 2009.

**Beslutsunderlag**

1. Förslag till avtal
2. Beräkningsunderlag
3. Avtal 2008
4. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 188

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:397

§ 187

Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Svenska kyrkan, Gällivare församling avseende verksamhet för öppen förskola år 2009

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att anta förslag till avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Svenska kyrkan, Gällivare församling avseende verksamhet för öppen förskola år 2009.

**Bakgrund**

Förslag till avtal föreligger mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Svenska kyrkan, Gällivare församling avseende verksamhet för öppen förskola år 2009.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ändrade kostnader från föregående år.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Öppet lek är till fördel för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att anta förslag till avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Svenska kyrkan, Gällivare församling avseende verksamhet för öppen förskola år 2009.

**Beslutsunderlag**

1. Förslag till avtal
2. Föregående års avtal
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 189

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:80

§ 188

Val av politisk representant till styrgruppen för projekt TAGE Gellivare**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att utse Lena Lindberg (s) som politisk representant till styrgruppen för projektet TAGE, Gellivare

**Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 29 februari 2008 § 27 beslutat att vara medfinansierare till projekt TAGE Gellivare. Projektet handlar om att hjälpa ungdomar i utanförskap till arbete eller utbildning.

Projektet startade den 1 september 2008 och har nu påbörjat arbetet i projektets styrgrupp. Barn- utbildning- och kulturnämnden inbjuds att delta med en politisk representant i styrgruppen.

Förslag föreligger att utse en politisk representant till styrgruppen för projekt TAGE Gellivare.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att hänskjuta ärendet till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Projektet TAGE innebär positiva konsekvenser för barn och ungdomar.

**Beslutsunderlag**

1. Inbjudan till deltagande i styrgruppen för projekt TAGE Gellivare
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 080229 §27
3. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 190

---

Utdragsbestyrkande





2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:400

§ 189

Val av ersättare till politisk styrgrupp i projektet till förebyggande insatser inom alkohol och narkotikaområdet

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att utse Bernt Nordgren (ns) som ersättare till den politiska styrgruppen i projektet till förebyggande insatser inom alkohol och narkotikaområdet.

**Bakgrund**

Gällivare kommun har under tre års tid arbetat med förebyggande insatser på ett flertal områden, från skola och socialtjänst till frivilligföreningar. Insatsernas karaktär har följt de utvärderade evidensbaserade arbetsmetoderna.

För att befästa och säkerställa att dessa insatser blir bestående och vid behov utveckla och stötta dessa, avser Gällivare kommun att under ett fjärde år fortsätta bedriva förebyggande verksamhet inom alkohol/drogområdet.

Kommunfullmäktige har den 29 september 2008 § 143 beslutat följande:

att en politisk styrgrupp tillsätts där service- och tekniknämnden, socialnämnden, kommunstyrelsen samt barn- utbildning- och kulturnämnden utser varsin representant till denna styrgrupp,

att en metod och referensgrupp tillsätts bestående av en representant från socialförvaltningen, en representant från barn- utbildning- och kulturförvaltningen samt samordnarens närmaste chef.

Barn- utbildning- och kulturnämnden har den 11 november 2008 § 168 beslutat att utse Lena Lindberg som politisk representant till styrgruppen avseende att bedriva förebyggande verksamhet inom alkohol och drogområdet.

Kommunstyrelsen har den 10 november 2008 § 269 beslutat att uppmana övriga nämnder att utse ersättare till den politiska styrgruppen för arbete med förebyggande insatser inom alkohol och drogarbetet.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

Förslag föreligger att utse en ersättare till den politiska styrgruppen för arbete med förebyggande insatser inom alkohol och drogarbetet.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att hänskjuta ärendet till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Beslutet innebär en fördel för barn och ungdomar

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämnden 081111 § 168
2. Protokoll Kommunstyrelsen 081110 § 269
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 080212 § 191

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:291

§ 190

Val av ersättare till den politiska referensgruppen för det framtida Ungdomsfullmäktige

**Beslut**

**Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att utse Jan Holma som ersättare till den politiska referensgruppen för det framtida Ungdomsfullmäktige

**Bakgrund**

Den 1 oktober 2007 beslutade kommunfullmäktige att ett utredningsuppdrag ska göras angående "förslag och arbetsmodell för det framtida Ungdomsfullmäktige". En arbetsgrupp har tillsatts med tjänstemän från Nämnd- och utredningsfunktionen och barn- utbildning- och kulturförvaltningen samt representanter från Ungdomsrådet och elevrådet. Arbetsgruppen har tittat på syftet, arbetssätt, mål, roller, ansvar, genomförandefas, uppföljning, utvärderingsfas och budget.

Barn- utbildning- och kulturnämnden har den 26 augusti 2008 § 125 beslutat följande:

att anta upprättat förslag för Ungdomsfullmäktige/Ungdomar projekt pengar

att utse en politiker från nämnden som representant till den politiska styrgruppen

att utse samordnaren för kultur och ungdom samt fritidsgårdschef till ungdomslots för UPP/UF

att omdisponera av kulturens ungdomspolitiska medel på 50 000 kr från verksamheten 315 "allmän kulturell verksamhet" till verksamhet 353 "ungdomsrådet" aktivitet 2971 "UPP" med ansvar 15501.

att utse Lena Lindberg som representant till den politiska styrgruppen.

Kommunstyrelsen har den 10 november 2008 § 278 beslutat att uppmana samtliga nämnder att utse ersättare till den politiska referensgruppen.

Förslag föreligger att utse en ersättare till den politiska referensgruppen.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att hänskjuta ärendet till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Ungdomsfullmäktige innebär positiva konsekvenser för barn och ungdomar.

**Underlag till beslut**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämnden 080826 § 125
2. Protokoll Kommunstyrelsen 081110 § 278
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 192

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:454

§ 191

Barn- utbildning- och kulturnämndens kompetensförsörjningsplan år 2009**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att uppföljning angående barn- utbildning- och kulturnämndens kompetensförsörjningsplan sker i mars 2009.

**Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturnämnden har att utarbeta en kompetensförsörjningsplan för nämndens personal.

Förslag föreligger att inbjuda Stina Alavaara, personalavdelningen till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008 för att informera om nämndens kompetensförsörjningsplan.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att inbjuda Stina Alavaara till barn- utbildning- och kulturnämnden den 16 december 2008.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:319

§ 192

Läsårsplan 2009/2010, samt jourverksamhet inom barnomsorgen och samverkans dagar inom skola/barnomsorg

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att anta förslag till läsårsplan 2009/2010, samt jourverksamhet inom barnomsorgen och samverkansdagar inom skola/barnomsorg enligt följande:

Höstterminen 24 augusti 2009–22 december 2009.

Vårterminen 11 januari 2010–11 juni 2010.

Lov 26 oktober 2009–30 oktober 2009, 11 januari 2010 och 14 maj 2010.

Sportlov 1 mars 2010–5 mars 2010.

Påsklov 6 april 2010–9 april 2010.

Samverkansdagar 21 augusti 2009, 26 oktober 2009, 11 januari 2010 och 14 juni 2010.

Jourverksamhet inom barnomsorgen 6 juli 2009–7 augusti 2009, 21 augusti 2009, 26 oktober 2009, 28 december 2009–30 december 2009, 4 januari 2010–5 januari 2010, 7 januari 2010–8 januari 2010, 11 januari 2010, 14 juni 2010.

Förskoleverksamheten är stängd julafton, nyårsafton och midsommarafton.

**Bakgrund**

Förslag till läsårsplan 2009/2010, samt jourverksamhet inom barnomsorgen och samverkansdagar inom skola/barnomsorg föreligger. Förslaget lyder enligt följande:

Höstterminen 24 augusti 2009–22 december 2009.

Vårterminen 11 januari 2010–11 juni 2010.

Lov 26 oktober 2009–30 oktober 2009, 11 januari 2010 och 14 maj 2010.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

Sportlov 1 mars 2010–5 mars 2010.

Påsklov 6 april 2010–9 april 2010.

Samverkansdagar 21 augusti 2009, 26 oktober 2009, 11 januari 2010 och 14 juni 2010.

Jourverksamhet inom barnomsorgen 6 juli 2009–7 augusti 2009, 21 augusti 2009, 26 oktober 2009, 28 december 2009–30 december 2009, 4 januari 2010–5 januari 2010, 7 januari 2010–8 januari 2010, 11 januari 2010, 14 juni 2010.

Förskoleverksamheten är stängd julafton, nyårsafton och midsommarafton.

Förslaget har varit ute på remiss till samtliga rektorsområden i Gällivare kommun. Följande remissvar har inkommit:

Hedskolan, Hedenrådet, elevrådet och personalen  
Gunillaskolan  
Nilivaara skoloråd och personal  
Välkommaskolan  
Sjöparksolan, Skolorådet, Elevrådet och personalen  
Mariaskolan, Skoloråd och personalen

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Läsårsplan innebär konsekvenser för barn och ungdomar

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att anta förslag till läsårsplan 2009/2010, samt jourverksamhet inom barnomsorgen och samverkansdagar inom skola/barnomsorg.

**Beslutsunderlag**

1. Förslag till läsårsplan 2009/2010, samt jourverksamhet inom barnomsorgen och samverkansdagar inom skola/barnomsorg.
2. Inkomna remissvar
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 194

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:435

§ 193

Ramavtal mellan Gällviare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Norrbottens Musiken avseender konserter

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att anta förslag till avtal med Norrbottens Musiken om en offentlig konsert per år  
att finansiering av konserten sker inom ramen för kulturens budget.

**Bakgrund**

Gällivare Kommun och Norrbottens Musiken har ett bra samarbete kring framför allt barn och ungdomsverksamheten men även på andra områden. Vi får hög kvalitet till våra skolkonserter och offentliga familjeföreställningar men framför allt väldigt mycket för pengarna. I samband att kulturfestivalen nu startat är det bra att ha avtal även på offentliga föreställningar. På samma sätt här så får vi mycket för pengarna

**Ekonomiska konsekvenser**

Avtalet innebär att vi köper en offentlig konsert per år i tre år till en kostnad av totalt 18 000 kr. Kostnaden tas inom kulturens budgetram.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Barn och ungdomar kan självklart få del av de offentliga konserterna.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att anta förslag till avtal med Norrbottens Musiken om en offentlig konsert per år  
att finansiering av konserten sker inom ramen för kulturens budget

**Beslutsunderlag**

1. Förslag till avtal
2. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 195

---

Utdragsbestyrkande





2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:154

§ 194

Gällivare kommuns inventariehantering av kommunens konstsamling**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att samtliga kommunala konstverk inventeras med början januari 2009.

att kartoteket arkiveras och att det digitala konstregistret används som enda redskap för konstinventering.

att kostnader för att genomföra en total konstinventering med början januari 2009 genomförs inom budgetram.

att nämnden beslutar för att endast det digitala arkivet/registret används och att kartoteket arkiveras.

att respektive verksamhet ansvarar för samtliga uppsatta konstverk i sin verksamhet med skyldighet att en gång per år informera konstansvarig och att riktlinjer för skötsel av uppsatt konst delges.

att verksamhet som inte sköter hanteringen av uppsatta konstverk kan förlora rätten att inneha kommunal konst.

**Bakgrund**

Revisorerna i Gällivare kommun har gett i uppdrag till Öhrling PWC komrev att granska hanteringen avseende konstsamlingen i kommunen. Granskningens syfte har varit att bedöma om inventariehanteringen bedrivs ändamålsenligt och med tillräcklig intern kontroll.

Rapporten påpekade att Barn-, utbildning, och kulturnämnden (BUok) delvis har tillräckliga rutiner för översyn av konstsamlingen. Revisorerna har gett BUok-nämnden i uppdrag att komma med förslag till förbättringar.

Verksamhetschef för museet har fått i uppdrag att redovisa åtgärder för att förbättra den interna kontrollen över uppsatta konstverk.

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

I utredningen finns följande förslag:

att samtliga kommunala konstverk inventeras med början januari 2009.

att kartoteket arkiveras och att det digitala konstregistret används som enda redskap för konstinventering.

att nämnden beslutar för medel till att genomföra en total konstinventering med början januari 2009 och att medel för ändamålet avsätts.

att nämnden beslutar för att endast det digitala arkivet/registret används och att kartoteket arkiveras.

att respektive verksamhet ansvarar för samtliga uppsatta konstverk i sin verksamhet med skyldighet att en gång per år informera konstansvarig och att riktlinjer för skötsel av uppsatt konst delges.

att verksamhet som inte sköter hanteringen av uppsatta konstverk kan förlora rätten att inneha kommunal konst.

**Ekonomiska konsekvenser**

Om nämnden bestämmer för att inventering av konsten genomförs kommer personalkostnader att uppstå.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att samtliga kommunala konstverk inventeras med början januari 2009.

att kartoteket arkiveras och att det digitala konstregistret används som enda redskap för konstinventering.

att kostnader för att genomföra en total konstinventering med början januari 2009 genomförs inom budgetram.

att nämnden beslutar för att endast det digitala arkivet/registret används och att kartoteket arkiveras.

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

att respektive verksamhet ansvarar för samtliga uppsatta konstverk i sin verksamhet med skyldighet att en gång per år informera konstansvarig och att riktlinjer för skötsel av uppsatt konst delges.

att verksamhet som inte sköter hanteringen av uppsatta konstverk kan förlora rätten att inneha kommunal konst.

**Beslutsunderlag**

1. Utredning avseende Gällivare kommuns inventarierhantering
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämnden 081007 § 150
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 196

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:348

§ 195

Anhållan från Gällivare/Malmberget Fotbollsförening (GMFF) att få överta spruthuset/brandmuseet för klubbverksamhet

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att föreslå service- och tekniknämnden besluta att GMFF får överta spruthuset.

**Bakgrund**

GMFF har anhållit om att få överta spruthuset som numer också fungerar som brandmuseum. Brandmuseet är unikt då det är det enda som finns i länet. Föreningen vill skapa en träffpunkt mitt i centrum där man ta en fika, läsa tidningen eller bara träffas.

I utredningen föreligger följande förslag:

att spruthuset tillsvidare blir kvar med bilarna tills en eventuell annan lösning för bilar och utrustning kan lösas

att museet, hembygdsföreningen och räddningstjänsten planerar en regelbunden verksamhet i brandmuseet med visningar för alla medborgare i samhället

att GMFF erbjuds möjlighet att använda sig av övervåningen på Grönskolan för sin planerade klubbverksamhet

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har beslutat att inhämta yttrande från service och teknikförvaltningen för att få information om det är möjligt att bedriva en verksamhet i spruthusets lokaler enligt GMFF:s önskemål.

**Ekonomiska konsekvenser**

Finns inte specificerat vad hyran för spruthuset är utan den ingår i hyran för hela museet.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Om brandmuseets verksamhet upphör finns inte möjlighet för barn och ungdomar att se bilar och övrig utrustning från förr i tiden.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Yrkande**

Eva Alriksson (m) yrkar att barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår service- och tekniknämnden besluta att GMFF får överta spruthuset.

**Beslutsunderlag**

1. Anhållan från Gällivare/Malmberget Fotbollsförening (GMFF)
2. Utredning
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 197

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

BUoK/2008:84

§ 196

Slutredovisning av studieförbundens bidrag år 2007**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att ställa sig bakom redovisningen av framräknat bidrag för utbetalning till ovan nämnda studieförbund.

**Bakgrund**

Lars Israelsson, kulturesekreterare har utarbetat underlag för utbetalning av bidrag till studieförbund år 2007. Underlaget bygger dels på studieförbundens insända faktauppgifter dels på de regler som Gällivare kommun har för studieförbund.

**Ekonomiska konsekvenser**

Gällivare kommun har avsatt 775.000 kronor till studieförbunden. Fördelningen av bidraget baseras på detta belopp.

ABF	408.813
Bilda	6.007
Studieförbundet	113.035
Medborgarskolan	114.274
NBV	10.618
SISU	28.323
SENSUS	40.959
Vuxenskolan	52.971

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att ställa sig bakom redovisningen av framräknat bidrag för utbetalning till ovan nämnda studieförbund.

**Beslutsunderlag**

1. Utredning, PM om bidrag till studieförbund 081120
2. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 198

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:456

§ 197

Gällivare kulturfestival 2008-2009 - utvärdering och planering**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att godkänna utvärderingen för 2008 års kulturfestival

**Bakgrund**

Länsstyrelsen har den 27 augusti 2008 beviljat bidrag ur bygdemedel med 500.000 kr för genomförande av kulturfestivaler 2008-2009. Bidraget förutsätter att Gällivare kommun går in med egna medel samt att kulturföreningarna deltar med sina egna resurser.

Våra planerar är att genomföra tre kulturfestivaler under följande tider;

5. 4-12 oktober 2008
6. 26-28 juni 2009
7. 3-11 oktober 2009

**Utvärdering**

Vi har genomfört den första kulturfestivalen. 104 arrangemang genomfördes under 8 dagar. 11.200 besökare har räknats in till de olika arrangemangen. 22 artiklar i NSD och NK har berättat om festivalens arrangemang samt några reportage i Radio Norrbotten och Närradion.

Utvärderingsmöten har genomförts med de föreningar som var arrangörer samt utfrågningar av de medverkande. Vi har även begärt synpunkter från de som varit publik i kulturfestivalen.

De övervägande synpunkterna har varit mycket positiva. Det finns även några synpunkter som vi har haft stor glädje inför nästa års planering av festivalerna.

**Planering 2009**

Vi har redan haft en första träff med de föreningar som kommer att vara arrangörer. Vid detta möte kom det fram många nya spännande förslag till nästa års festivaler.

**Ekonomiska konsekvenser**

Vi vet den ekonomiska ramen för kulturfestivalerna. Årets kulturfestival hölls inom den ramen. Under vintern kommer vi att besöka företag för att få dem att aktivt delta med medel eller andra resurser till de olika programpunkterna.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Årets kulturfestival innehöll ett stort arrangemang för barn och ungdom. Vi kommer givetvis att fortsätta med att erbjuda arrangemang till barn och ungdomar under nästa års kulturfestival.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att godkänna utvärderingen för 2008 års kulturfestival

**Beslutsunderlag**

1. Utvärdering av kulturfestivalen 4-12 oktober 2008
2. Programhäfte 4-12 oktober 2008
3. Ideskiss av kulturfestivalen 26-28 juni 2009, 3-11 oktober 2009
4. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 199

---

Utdragsbestyrkande





2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

BUoK/2008:457

§ 198

Kultursatsningar Minoritetsspråk 2009**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att ärendet återremitteras för att förvaltningen ska inkomma med en redovisning över hur minoritetsspråksmedel används och för att säkerställa att förskoleverksamheten Skierri får del av nämnda medel.

**Bakgrund**

Gällivare kommunfullmäktige har antagit ett kulturpolitiskt handlingsprogram. I programmet finns det ett avsnitt om Gällivare kommuns tre kulturer. Ett av målen i programmet är följande;

"Språket är en viktig grundpelare för att människorna ska utveckla sin egen kultur. Språket skall stimuleras genom olika former av stöd".

År 2006 blev Gällivare årets kulturkommun. Vi genomförde ett niopunktprogram för minoritetsspråken. Det blev en stor framgång med barn från förskolan, skolan, äldreboende men också allmänheten i bl a byarna. Totalkostnaden blev 300.000 kronor.

Planen för 2008 var utformad i enlighet med den lagstiftning och proposition som finns inom minoritetsspråklagen. Planen byggde på att medel 190.000 kronor används ur de medel som länsstyrelsen har beviljat Gällivare kommun. Planens grund var 10 konkreta punkter.

**Plan för 2009**

Planen har utformat i samarbete med allmänculturen, kulturskolan och biblioteket. Kontakter har även tagit med länsinstitutioner och kulturföreningar som är beredd att tillsammans med kulturens handläggare genomföra det nya 9 punktsprogrammet. Totalkostnaden är 310.000 kronor

**1. XXXXX's resa i Gällivarebyar – XXXXX**

XXXXX gjorde under 1930-talet resor i Nattavaara-, Ullatti och Nilivaara området. Han skrev boken "Ödebygdsfolk", Boken innehåller finska ord på byar, berättelser och föremål. XXXXX, professor, litteraturvetare och expert på Paulaharjus resor var under oktober 2004 i Nattavaara, Ullatti, Gällivare och Markitta. Han berättade om Paulaharjus resor i våra bygder. Hans föreläsning var på finska och svenska. Lokalerna på de fyra

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

platser var fullsatta och under två timmar berättade XXXXX och publiken deltog intensivt på finska.

Vi vill fördjupa föreläsningarna med XXXXX om Samuli Paulaharjus resa i Gällivarebyarna. XXXXX har nyligen utkommit med en ny reviderad upplaga av "Ödebygdsfolk på finska" "Kiveliöitten kansaa". Han kommer att ge en djupare beskrivning av finskan, gällivarefinskan och meänkielis inflytande i våra byar. Det blir offentliga föreläsningar som genomförs på finska.

Kulturhandläggarna i Kiruna, Pajala och Gällivare samarbetar om dessa föreläsningar eftersom Paulaharju åkte även runt i byarna i Kiruna och Pajala.

Totalkostnad: 25.000 kronor

**2. Samisk teater –**

Samiska teatern har nyligen firat att de har varit verksam i tio år. 2009 planeras nya föreställningar i vår kommun. Föreställningarna genomförs på samiska.

Totalkostnad; 25.000 kronor

**3. Samisk bokbuss**

Tysfjord kommun, vår vänort i Norge, har en samisk bokbuss som har varit i Gällivare sex gånger. Den samiska bokbussen skall besöka Sameskolan, Sjöparkskolan, Gällivare bibliotek samt Nikkaluokta. Bokbussen fortsätter vidare till Jokkmokks kommun. Bokbussen har med sig personer som har talar samiska. Under den förra perioden lånades mer än 500 böcker från den samiska bokbussen. De kommer att göra en specialsatsning under Gällivare vintermarknad samt även ha med sina samiska författare och sångare/musiker med sig vid bokbussens stopp i Gällivare och Nikkaluokta.

Totalkostnad; 90.000 kronor

**4. Tornedalsteatern/Tornionlaakson teatteri**

Tornedalsteatern spelar upp föreställningar som är på meänkieli.

Totalkostnad; 20.000 kronor

**5. Kulturskolans Jojkprojekt:**

Kulturskolans jojkgrupp "Juogit" har väckt stor uppmärksamhet på sina många spelningar under 2007. Att inom kulturskolan i Gällivare ha tillgång att presentera en av våra unika kulturer i vår landsända dessutom framförd av ungdomar känns mycket rätt och bra.

Gruppen övar en gång i veckan under pedagogisk ledning av Cariola Hansson. Förutom att öva skall gruppen medverka på olika evenemang och festivaler, under 2009 kommer nyrekrytering att ske. Dessutom planeras att gruppen skall ingå i projektet nya sånger, ett projekt där ungdomar sjunger nya sånger på samiska och menkielää.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

Kostnaderna för projektet inkluderar både nya sånger och Juogits övriga verksamhet.  
Totalkostnad; 60 000 kronor

**6. Minoritets program Gällivare hembygdsmuseum**

Gällivare hembygdsmuseum vill under året delta i med olika former av arrangemang som visar våra kulturer. Det kan ske genom kvällsarrangemang och utställningar som visar våra olika språk. Vi kommer att te x fira samernas nationaldag den 6 februari.  
Totalkostnad; 10.000 kronor

**7. Kulturprogram för våra äldre**

Gällivare kommuns kulturprogram innehåller ett avsnitt om äldre och kultur. Det är viktigt för oss att ge våra äldre kultur i våra äldreboende. Vi genomför dessa arrangemang i nära samarbete med äldreomsorgen i kommunen.  
Totalkostnad; 30.000 kronor

**8. Vinterresan för yngre**

Vinterresan är en musikföreställning som bygger på sånger med vintermotiv vars texter till största del är hämtade hos norrbottniska författare. Flera av de sånger som ingår har funnits med i de vintermusikaler XXXXX skapat tillsammans med barn och ungdomar från Vittangi och Gällivare. I det arbetet har även XXXXX funnits med som kompositör. Föreställningen ger också ordet snö en ny förklaring genom att beskriva snön ur ett samiskt perspektiv. Det är ur denna samverkan som idén om en skolproduktion riktad mot låg och mellanstadie elever har fötts. Texterna har sitt ursprung i den samiska och Tornedalska musiktradition.  
Totalkostnad: 35.000 kronor

**9. XXXXX**

XXXXX, författare, kommer under 6 juni att tala i Gällivare, Nattavaara och Soutujärvi. Han har ett stort engagemang för Tornedalen och dess språk.  
Totalkostnad ; 20.000 kronor

**Sammanfattning**

Gällivare kommun Kulturen är beredd att direkt dra igång våra förslag kring minoritetspråk. Våra handläggare inom kulturen är beredd att satsa sina krafter för att genomföra vår plan för kulturella satsningar inom minoritetspråk.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att an hålla hos kommunstyrelsen om 310.000 kronor ur minoritetsmedel till kultursatsningar under 2009.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Yrkande**

Weine Backman (s) yrkar att ärendet återremitteras för att förvaltningen ska inkomma med en redovisning över hur minoritetspräksmedel används och för att säkerställa att förskoleverksamheten Skierra får del av nämnda medel.

**Beslutsunderlag**

1. Underlag till program
2. Redovisning tidigare år
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 200

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

BUoK/2008:436

§ 199

Sammanträdesplan för barn- utbildning- och kulturnämnden år 2009**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att anta förslag till sammanträdesplan för år 2009.

**Bakgrund**

Förslag till sammanträdesplanering för barn- utbildning- och kulturnämnden år 2009 är utarbetad och lyder enligt följande:

<b>Stoppdatum</b>	<b>Arbetsutskott</b>	<b>Intagningsutskott</b>	<b>Nämnd</b>
13/1	27/1	24/2	17/2
3/3	17/3		7/4
14/4	28/4	4/5	12/5
19/5	2/6	23/6	16/6
28/7	11/8		25/8
1/9	15/9		29/9
6/10	20/10	16/11	10/11
17/11	1/12		15/12

Tider för sammanträdena:

Nämndssammanträdena börjar kl 10.00 (politiska gruppmötena börjar kl 08.00)  
Arbetsutskotten börjar kl 08.00

Intagningsutskottet börjar kl 08.30

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att anta förslag till sammanträdesplan för år 2009

**Beslutsunderlag**

1. Kalender år 2009 med införda sammanträdesdagar för barn- utbildning- och kulturnämnden
2. Kalender år 2009 med införda sammanträdesdagar för kommunledningen
3. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 201

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

BUoK/2008:415

§ 200

Ärendeföljning, barn- utbildning- och kulturnämnden**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att lägga till uppföljning avseende konstinventering i december 2009

att lägga till uppföljning avseende skidgymnasiet i april 2009

att uppföljning av nämndens kompetens- och personalförsörjning sker i mars 2009.

**Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturnämnden avser att göra uppföljning av följande ärenden:

<b>Ärende</b>	<b>Ansvarig</b>	<b>Uppföljning</b>
Biblioteksplan, Gällivare kommun	Förvaltningsledningen	Mars 2009
Pilotutbildning i matematik och svenska	Förvaltningsledningen	Februari 2009
Kompetens- och personalförsörjning	Förvaltningsledningen	Årligen
Kvalitetsredovisning	Förvaltningsledningen	Mars 2009
Skolstrukturen	Förvaltningsledningen	April 2009

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att lägga till uppföljning i december 2009 avseende konstinventering.

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 202

---

Utdragsbestyrkande





2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:458

§ 201

Elevintag till regionala skidgymnasiet höstterminen 2009**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att stoppa intaget av elever hösten 2009 till det regionala skidgymnasiet med anledning av det har blivit merkostnad med 1,1 miljon kr år 2009 och 2,3 miljoner kr år 2010.

**Bakgrund**

På grund av det bristfälliga underlaget som skickas in till barn- utbildning- och kulturnämnden vid starten av det regionala skidgymnasiet är det omöjligt att klara budgeten inom befintlig ram. Det är stora problem med transporter av elever till skidanläggningar pga att bilparken är endast dimensionerad för riksskidgymnasiet. Lokalutrymmena är begränsade och det är trångt när alla elever från både riks- och det regionala skidgymnasiet är på plats.

**Ekonomiska konsekvenser**

Det är omöjligt att klara av att hålla budgeten när inga medel finns.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Eleverna hänvisas till annan ort. Interkommunala avgifter kan uppstå.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att stoppa intaget av elever hösten 2009 till det regionala skidgymnasiet med anledning av det har blivit merkostnad med 1,1 miljon kr år 2009 och 2,3 miljoner kr år 2010.

**Beslutsunderlag**

1. Utredning
2. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 203

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:459

§ 202

Översyn av Riksskidgymnasiet på Välkommaskolan**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att uppdra till förvaltningen att göra en översyn av Riksskidgymnasiet på Välkommaskolan, samt att återkomma med en redovisning till nämnden i april 2009.

**Bakgrund**

Förslag föreligger att barn- utbildning- och kulturnämnden gör en översyn av Riksskidgymnasiet på Välkommaskolan.

**Ekonomiska konsekvenser**

Ekonomiska konsekvenser framkommer efter att översynen är gjord.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

En översyn av Riksskidgymnasiet kan innebära konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att uppdra till förvaltningen att göra en översyn av Riksskidgymnasiet på Välkommaskolan.

**Beslutsunderlag**

1. Diskussionspunkter från skidgymnasiets verksamhet
2. Protokoll Barn-utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 081202 § 204

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:462

§ 203

Överföring av medel till service- och tekniknämnden avseende bidrag till SISUIdrottsutbildarna**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att överföra 28 323 kr till service- och tekniknämnden avseende bidrag till SISU Idrottsutbildarna.

**Reservation**

Eva Alriksson (m) inkommer med skriftlig reservation.

**Bakgrund**

SISU och reglerna för studieförbunden. Kulturen, handläggare av bidragen till studieförbunden, vill betona följande i frågan om SISU och studieförbunden.

**Regler för studieförbunden**

Gällivare kommuns normer för studieförbund har antagits av kommunfullmäktige. Normerna bygger på att studieförbunden rapporterar in till folkbildningsrådet som senare sänder den godkända rapporten till kommunen. Handläggaren på kommunen räknar därefter hur mycket stöd som respektive studieförbund erhåller på basis av dessa rapporter. Totalstödet som fördelades under 2008 till studieförbunden var 775.000 kronor (studieförbundens verksamhet under 2007).

**SISU kan inte betecknas som ett studieförbund**

Folkbildningsrådet, som består av studieförbunden, Sveriges kommuner och landsting och folkhögskolorna, har meddelat att SISU **inte** kan betecknas som ett studieförbund. De kan **inte** heller använda det gemensamma rapporteringssystemet av studiecirkel och kulturarrangemang som finns inom studieförbunden. Lokala folkbildningsrådet i Gällivare kommun har tagit samma beslut och SISU kallas därför inte till deras sammanträde.

**Bidraget till SISU**

SISU har de senaste åren erhållit följande stöd enligt reglerna som finns för studieförbund;

---

				Utdragsbestyrkande
--	--	--	--	--------------------



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

2004; 24.063 kr  
2005; 30.768 kr  
2006; 31.892 kr  
2007; 28.323 kr

Stödet för 2008 kan först räknas ut i mars 2009 när alla studieförbunden har inrapporterat sina siffror.

**Förslag till beslut**

Kulturens handläggare anser att den princip som folkbildningsrådet har tagit gäller även för Gällivare kommun. Det innebär att SISU inte kan betecknas som ett studieförbund och kan inte erhålla stöd enligt de regler som antagna av kommunfullmäktige i Gällivare kommun.

Jerker Johansson, verksamhetschef kultur och ungdom och Lars Israelsson, kultursekreterare föreslår att barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att avslå stöd till SISU på grund av att de inte betecknas som ett studieförbund enligt folkbildningsrådet samt att SISU därmed inte kan erhålla stöd från de medel och det regelsystem som är till för studieförbund i Gällivare kommun.

**Yrkande**

Weine Backman (s) yrkar att barn- utbildning- och kulturnämnden överför 28 323 kr till service och tekniknämnden avseende bidrag till SISU Idrottsutbildarna.

Eva Alriksson (m) yrkar att barn- utbildning- och kulturnämnden avslår stöd till SISU på grund av att de inte betecknas som ett studieförbund enligt folkbildningsrådet samt att SISU därmed inte kan erhålla stöd från de medel och det regelsystem som är till för studieförbund i Gällivare kommun.

**Proposition**

Ordförande ställer proposition på yrkandena och finner att barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar i enlighet med eget yrkande.

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:18

§ 204

Kursinbjudan**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att lägga kursinbjudningarna till handlingarna.

**Bakgrund**

Kommunakuten AB har inkommit med inbjudan till "Kommunal juridik för tjänstemän och förtroendevalda" i Stockholm den 23 januari 2009.

Kommunakuten AB har inkommit med inbjudan till "Juridiska aspekter på krishantering" i Stockholm den 28 januari 2009.

Kommunakuten AB har inkommit med inbjudan till "Personuppgiftslagen och skolan" i Stockholm den 17 februari 2009.

Sveriges kommuner och Landsting m fl har inkommit med inbjudan till "Folkrätt för barn – vilja väl eller görarätt?" i Eskilstuna den 4-5 februari 2009.

**Ekonomiska konsekvenser**

Kurskostnader samt resa och logi innebär ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Beslutsunderlag**

1. Kursinbjudningar

---

Utdragsbestyrkande



2008-12-16

**GÄLLIVARE KOMMUN**  
**Barn- utbildning- och kulturnämnden**

---

BUoK/2008:436

§ 205

Visionsdagar för barn- utbildning- och kulturnämnden år 2009**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att nämnden håller visionsdagar den 4-5 februari 2009.

**Bakgrund**

Förslag föreligger att barn- utbildning- och kulturnämnden håller visionsdagar år 2009.

**Ekonomiska konsekvenser**

Visionsdagar påverkar nämndens budget.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Visionsdagar innebär inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

att nämnden håller visionsdagar den 4-5 februari 2009.

---

			Utdragsbestyrkande
--	--	--	--------------------